

敦煌与丝路文化学术讲座开幕式座谈会

(2002年8月3日上午9:00)

编者案：经过两个多月的筹备，“敦煌与丝路文化”学术讲座在8月3日正式拉开了序幕，在北京的敦煌学者纷纷出席了讲座前的座谈会并做了精彩发言。座谈会后，首都师范大学宁可教授就“敦煌的历史和文化”进行了讲演。现录座谈会全文，以飨读者。

座谈会参加人员：任继愈、宁可、郝春文、黄松、陈力、李致忠、湛如、荣新江、陈明、赵和平、王克芬、徐自强、黄正建、白滨、王素、黄维忠、孟嗣徽、(俄)波波娃、吴丽娱、唐耕耦、郭又陵、王茜、张志清、陈红彦、苏品红、孙学雷、李际宁、杜伟生、林世田、史睿

陈力：各位专家学者，大家好！首先我代表国家图书馆欢迎各位专家学者参加“敦煌与丝路文化”学术讲座开幕式座谈会。国家图书馆历来非常重视敦煌学的研究，八十年代，在敦煌学会的帮助下成立了敦煌资料研究中心，敦煌资料研究中心也是国家图书馆唯一以学科设置的资料中心。社会各界对敦煌资料研究中心非常重视。全国古籍整理小组办公室黄松先生，还有敦煌吐鲁番学会郝春文先生都给我们这次活动提供了很大帮助，特别是任继愈先生，长期以来一直关注敦煌学的建设。首先请任馆长致词。



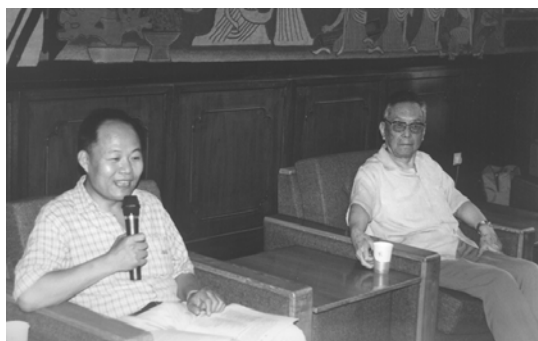
任继愈：今天我专程来参加这个会。虽然一些老朋友都在城里，比如说宁可先生是多年的老朋友了，也在海淀区，但见面很不容易。今天我特别注意到年轻朋友们成长起来了，成了研究的骨干。我们这个学科一天比一天发展，一年比一年兴旺，我很高兴！学会在兰州成立时，刚刚起步，还很艰难。我们这个敦煌研究中心就是那个时候开始建立的，以后各自都有发展。新疆一个，兰州一个，咱们这儿一个，成绩很大。可喜之处是年轻人才成长起来了，



有了人才就有了一切，没有人，再好的计划也没有用。今天，祝贺学术讲座正式开幕，以后要继续走上正轨，兴旺发达，把学科搞上去。前些年，国外的学者走在前面。我们的人才成长以后，中心慢慢又向国内这边转移。我们这个学术讲座，不管是国外还是国内人讲，我们的发言权也越来越多，因为学问是天下公器，不管是中国的、

外国的，只要是有价值的文化遗产，大家都有任务、义务来维护它，发展它，研究它。咱们研究外国跟外国研究中国都是一个道理。今天还有外国朋友来参加这个会，我非常高兴，也非常欢迎，因为敦煌学在你们那边也是重点，很有些人人才在里头，希望大家共同携起手，把这个事业搞上去。总而言之，我们这个学科前途无量，大家共同努力吧！我年龄大，只能够摇旗呐喊，帮不上什么忙，真正干还是要靠大家。谢谢大家！

郝春文：女士们，先生们，敦煌与丝路文化讲座，是由全国古籍整理出版规划领导小组办公室、中国敦煌吐鲁番学会和国家图书馆等单位联合举办的，其中具体承办的是国图的敦煌吐鲁番资料研究中心。这项大型学术活动实际的策划者和组织者实际上是资料中心的林世田先生和史睿先生，由他们来具体实施，当然我们学会的秘书长柴剑虹先生也参与了这项活动的策划和组织。从讲座的次数和参与的学者看，策划、组织这么大规模的学术讲座不是一件轻而易举的事情，因为现在排上名单的海内外学者就已经有 30 多人了，下面还有一些准备请的，组织者为了组织这项活动付出了大量的心血，当然，他们这些工作都得到了国图各级领导的支持。我想举办“敦煌与丝路文化”这样一个系列讲座应该说有多方面的重要意义。首先，从大的方面来说，敦煌与丝路的文化遗产是我们祖国优秀传统文化的组成部分，我们这个讲座实际上是弘扬我国优秀传统文化的一个具体行动，也可以说是建设社会主义精神文明的一个具体行动。其次，这个讲座涉及到敦煌学和丝路文化的诸多方面，也是一次普及敦煌学和丝路文化知识的活动，是发挥我们国图社会教育功能的具体体现。最后，这个讲座还将起到繁荣学术文化的作用。从我们目前的名单来看，被邀请参加讲座的学者都学



有专长，他们的讲座既有知识性，也有很强的学术性，所以这个讲座将展示敦煌学和丝路文化诸多领域、诸多方面的最新学术进展。如果能把这个讲座完整地听下来，我相信收益会大于任何一所大学的任何一门专题课。在北京，我想像北京大学、北京师范大学、中央民族大学、首都师范大学、还有社科院的历史所，光隋唐史的研究生、硕士生和博士生恐怕就得有好几十人。我现在已经要求我的研究生把这长达一年的讲座听下来，领略各方面、各领域、各学科专家的风采。我相信，通过这个讲座，可以使高层次的研究生都一样获得很大收益。同时，我也建议组织者考虑将来讲座完了以后，将专家的讲稿编集成册出版，这样可以增大我们这次活动的社会效应。在此之前，一些大学都办过类似的人文讲座，我在首师大也组织过敦煌学讲座，但没有任何一个单位能够把这么多学者组织到一起，开设这么大规模的敦煌系列学术讲座，这说明国图敦煌吐鲁番资料中心实际已经成为连接海内外敦煌学和丝路文化学者的一个纽带和桥梁，也说明这个资料中心在

做好资料搜集、保证阅览的前提下，在不断拓宽自己的工作领域。当然就阅览人数而言，我们资料中心的阅览室跟其他阅览室比，应该说人数还没有那么多，但是它在国外的知名度很高，好多研究敦煌学的学者知道我们国图有这么一个资料中心，好多材料在国外图书馆找不到，在我们国图能够找到。敦煌吐鲁番学现在已经成为一门国际显学，这门学科要求至少在世界有一个资料和信息相对完备的中心。敦煌这笔文化遗产是我们先人创造的，当然这个资料中心放到我们国图是最合适的。国图已经发展成国际性的大型图书馆。刚才我和宁先生进来时问史睿，国图能不能在世界上排在前十位，史睿说至少在亚洲是最大的。（陈力：我们现在的藏书量是全世界第五大图书馆，馆舍面积是全世界第四大图书馆。）但是跟发达国家相比，我们在一些方面还有差距，比如像英国大英图书馆和法国国家图书馆，它的读者群主要是外国人。我们的国图基本上是以国内的读者为主。这样的情况，原因是多方面的，但可以肯定，到我们国图善本部，到敦煌吐鲁番资料中心来的外国人恐怕相对要多一些。所以，敦煌吐鲁番资料中心的存在和发展，有助于提高我们国图的国际地位。如果敦煌吐鲁番资料中心能够在馆领导的支持下，在资料和学术信息的搜集和保存上做出进一步的努力，把它建设成为在世界范围内有关敦煌吐鲁番资料最全、信息最全的资料中心，相信它就不仅对敦煌吐鲁番学的发展能够起到促进作用，对于提高国图的国际地位也会很有好处。

黄松：尊敬的任继愈先生、各位专家学者，很高兴能有机会跟大家一起参加敦煌与丝路文化讲座的座谈会。全国古籍整理出版规划领导小组办公室是敦煌与丝路文化讲座的主办单位之一，我受办公室主任阎晓宏同志的委托代表办公室来参加这次座谈会。首先我代表古籍办向在座的各位专家学者在敦煌学研究工作中所付出的辛勤劳动表示崇高的敬意，向大家取得的显著成就表示热烈的祝贺。其次，我们预祝这次讲座能够成功举办，可以为敦煌学和丝绸之路文化研究工作扩大有生力量，培养后备人才。自1900年5月26日藏经洞被发现以来，历史已经过去了一百余年，对敦煌文献文物的整理与研究经过几代人的努力终于形成了一门新的学科——敦煌学。全国古籍整理出版规划领导小组对我国敦煌学的研究工作非常重视，在制定国家古籍整理出版“十五”重点规划时，恰逢敦煌文献发现百年纪念，这个研究的热点在“十五”工作中有十分明显的反映。在总共200个规划项目中就有10种是敦煌学方面的，占“十五”规划中出土文献类的近三分之二，主要表现为对英藏、法藏、俄藏，以及国内各大图书馆所藏文献的有计划大规模的整理和出版。而就整理出版的方式来说也是多种多样的，不仅有旨在保存原貌的影印项目，而且还有努力总结一代研究成果、集其大成的解题校释性项目，这些工作无疑将推动我国敦煌学的研究向更高的层次发展。中共中央在1981年下发的关于整理我国古籍的指示中明确指出，整理古籍，把祖国宝贵的文化遗产继承下来，是一项十分重要的、关系到子孙后代的工作。过去我们的学校教育注意理工科比较多，那是发展国民经济的需要，但是学理工的人也要有一定的中国文化传统的知识才行。今后在继续

办好理工科的同时，应当加强大学的文科教育。并从小学开始，就让学生读点古文。我们希望，同时我们也相信这次讲座不仅能达到为敦煌学和丝绸之路文化的研究工作培养更多后备力量的目的，同时也能对继承和弘扬中华民族优秀传统文化起到积极的推动作用。这也是我们主办这次讲座的主旨。

郭义陵：感谢大家来参加敦煌和丝绸之路讲座的座谈会。作为主办单位之一，我们的任务是在这个讲座进行之后，把讲座的内容结集出版，使这个讲座能更加广泛地传播，有更多的人不是来听而是能够看到讲座，使更多的人关心它、支持它，也希望各位专家能够支持我们文集的出版，谢谢大家！



陈力：郝先生希望这次系列讲座能够及时结集出版，郭社长已经做了安排。请到这么多专家举行学术讲座是非常不易的，来听讲座的人是有限的，我们想把这个幅面更扩大些，准备近期对国家图书馆的网站主页进行改版，国图讲座是改版后主页上的重要内容。国图举办讲座的有以历史文化为主的善本部的讲座，还有分馆的讲座。分馆讲座有三个系列：历史文化、艺术和科普，这些我们都要及时送上网，使大家能够通过网络看到各位先生的高论，能够听到各位先生的声音，也能看到各位先生的画面。要请各位专家支持我们这个活动，得到各位专家的授权。国家图书馆作为一个服务性机构，如何为学术界做好服务，特别是我们的敦煌资料中心怎么为各位专家服务，也想借这个机会听听各位先生的意见和建议。

徐自强：敦煌吐鲁番资料中心 1983 年在兰州倡议，1988 年成立，当时设在文津街。我们



可以把敦煌资料中心的工作概括为两个阶段：第一阶段是二十世纪，从 1988 年到 2000 年，这十二年属于创办时期，主要工作是搜集资料，联络各方面的人士，开放阅览室，编辑一些最起码的、必须的目录和索引，这些工作基本上告一段落。进入二十一世纪以后，今天这个活动，就是敦煌资料中心进入新阶段、新时期的一个标志。

新时期还有件工作，就是把敦煌资料中心的主要资料跟一些有关单位合作，放进数据库。学者不仅可以到阅览室阅览，而且可通过互联网阅览，这项工作正在进行，这是扩大宣传、扩大影响、扩大交流的好方式。用这种方式把敦煌学专家聚集起来，让他们的研究成果和心得体会在更高层次上进行交流，可以起到很好的促进作用。我觉得讲座和数字化活动的开展，是敦煌吐鲁番中心进入第二阶段工作的重要标志。我们已退休的老同志也愿意继续发挥作

用，从人力、物力、财力上给予支持，帮助中心把活动搞得更好，在相当长时期见到它的效果。

宁可：我做过几年敦煌学的工作。我给自己的定位是跑腿的、办事的，没有设想在这方面从事什么研究，因为我感觉敦煌学研究实在很难，我也就这么混进了队伍。这个队伍现在越来越大，水平也越来越高，是个非常好的现象。敦煌的发现到现在已经 100 多年了，敦煌学的发展也差不多有 100 年了。可现在的研究还有点方兴未艾的样子，还有很多事情可以做，这就希望有更多的学者来做，更多的人来关注，队伍也还需要进一步的扩大。我们要做的工作，不只是研究，还需要传播。要让更多的人了解敦煌，对它发生兴趣，研究问题，所以办讲座很重要，这个讲座落到国家图书馆是再合适也没有了。国家图书馆是传播学术文化的大中心，能够吸引更多的学者和读者到这里来。这对于学术和文化发展是件好事情。我希望这个讲座办得成功。这个讲座第一讲让我来讲，给大家拉拉前奏，下面最精彩的东西是在座的诸位和其他专家来尽量表演。我的祝愿，还是希望我们的讲座能成功。我想它也能够办成功！

荣新江：从敦煌学来讲，国家图书馆是一个非常重要的单位。如果说敦煌学有中心的话，那国家图书馆从一开始就是中心。1908 年，伯希和就告诉最早负责这个图书馆的缪荃孙里头发现了很多东西，缪说“真奇闻也”！没有把它当一回事。以后罗振玉要求卷子回来可以放在京师大学堂，但学部还是决定把卷子拨送给国家图书馆。在敦煌艺术研究所成立之前，甚至成立以后，一直到 70 年代末，国图可以说是真正的敦煌学中心。现在呢，我说中国的敦煌中心就是北京，但以国家图书馆和北大为主，北大因为有王重民先生和向达先生。更早的像国家图书馆的写经组是非常重要的，不过这个写经组有好多东西、好多历史没有抖露出来。今年赵和平这个敦煌学史会议，我就鼓动我认识的国家图书馆的人，把国家图书馆与敦煌学的关系能够发挥出来，讲出来。好多事情外界不知道，但我们看到了一些蛛丝马迹，比如一些国家的图书馆馆史资料里头有非常多的跟敦煌学有关的记录，可以说推动敦煌学发展的一些重要方面都是国家图书馆做出来的。

这个资料中心也是一样。我想在座的年轻一辈研究敦煌的人都受益于这个中心。就我个人来讲，在文津街那时候，骑自行车去。我是受敦煌卷子的感召，差不多一个钟头可以从北大穿小胡同骑到文津街。所以我现在每带一批博士生和硕士生，都带他们到国家图



书馆先来朝拜一趟，到资料中心看看，拜拜山头，然后再看看国图的新书阅览室、西文新刊阅览室什么的。我说你们比我那时候好多了，现在从北大骑自行车 20 分钟就到了，我那时候要骑一个多钟头，所以国家图书馆在这方面让学子们受益，我想在座的年轻人都受益于此，

国外的就更不用说了。国家图书馆在新世纪到来之后，更加发挥了资料中心的作用，有数字化的建设，有敦煌卷子编目的工作，比如整理某个编号谁研究过等等，做这种艰苦的基础工作，这是非常值得表彰的。同时又开出了新的方向，就是把全国乃至全世界专家网罗在此讲演，一网打尽。我看，多的都不知道往哪儿放了，底下还有这么多候补的要讲。没有列上的还有，一两年也讲不完，因为我们敦煌学确实研究成果很大。国家图书馆这个姿态非常好，敦煌学一开始就是国际性的，这个讲座也是国际性的。其实还可以把来来往往的更多学者，日本的、港台的以及欧美的尽量多的都放在这里，造成一个学术交流最好的中心。那样不仅吸引各个高校的学生、社会上求知的年轻学子，也会有更多研究者前来参与，这样使得讲座不仅有普及的方面，而且有学术交流的意义。

赵和平：首先感谢国家图书馆能让我们参与这样一个盛大的学术活动。我特别同意郝春文先生、荣新江先生所讲的内容。我只讲一点，就是我们在北京的做敦煌研究的同行都有一个



体会，尤其是在八十年代初，资料比较全的还是在国图善本部。我跟荣新江先生有同样的体会，当年我们很多时间就是泡在北海那个善本部那儿，有时泡在里面两个月、三个月，几乎天天去，最基本的工作还是从那里做起的。应该感谢国家图书馆给我们提供了一个做敦煌研究的起点和基石。国图能够发展到今天，举办一个全国范围内的学者，甚至包括国际学者都参加的、比较盛大的敦煌和丝路文化学术讲座，是这么多年来国家图书馆从保存到研究到传播这样一个顺理成章的发展结果。希望讲座办得越来越好。

陈力：谢谢大家！我想在结束今天简短的座谈会之前，代表国家图书馆特别是善本部给大家做些承诺。我想善本部，特别是敦煌资料研究中心，要一如既往地各位专家做好服务。图书馆的服务工作是它的天职。第二是做好资料工作，以往已经编辑出版了好几种敦煌学论文索引，这项工作还要继续进行下去。第三项工作就是有计划地公布馆藏，力争免除像荣先生从北大骑一个钟头自行车到图书馆来看书的局面，让全世界的读者都能够很方便地看到中华民族的瑰宝。现在资料的公布，主要通过两个方式来进行：一是出版，敦煌资料的出版目前主要是方广锬先生和李际宁先生在做。另一种形式是上网，这项工作主要由陈红彦女士和敦煌资料组的林世田、史睿、李德范等各位先生负责进行，和大英图书馆共同开展国际敦煌学项目，今年11月会开通一个专门的国际IDP网站。另外，我们也在考虑其他数字化项目，准备在明年内把所有馆藏西夏文资料全部送上网，把甲骨等有特色的馆藏陆陆续续送上网。第四项工作，我想善本部，特别是敦煌资料组要举办各种形式的学术活动来推动敦煌学的发展，也包括我们从今天开始要进行的系列学术讲座。我们向支持讲座的各位专家，特别是来讲课的各位专家再一次表示感谢。也要特别感谢敦煌吐鲁番学会、全国古籍小组办公室和北图出版社，没有以上各单位的支持，这个讲座办不下去，也办不好。十点钟，宁可先生会给我们做敦煌学的系列讲座的第一讲，座谈会到此结束，谢谢。（黎知谨整理）